

Celebrating Life in Communion with Christ

“Is it Christmas Yet?”

One of the hardest parts of being a little child is *waiting* for Christmas to come. Each day becomes more exciting as the adults are decorating and cleaning and hiding things, and baking. To an adult, it seems like every five minutes the children are coming in to ask if it is Christmas yet. Summoning up as much patience as possible, we say, “no, two more days.”

I worry that we adults do not seem to have the same enthusiasm for Christmas as our children do. Sure, I know plenty of adults who get excited about the holiday season and love to go to parties, but they do not have the same level of wonder and awe as a child does who is seeing the season’s first snow or watching the twinkling lights at the mall. Unfortunately, I know many more adults (sometimes myself included) who get grumpier as Christmas comes closer. There is shopping still to be done, baking which has not been started, Christmas cards that need to be sent, and a hundred other things that not even Santa could finish in time! Christmas becomes less exciting as the day draws near, and the stress is too much for many of us.

St. Matthew’s version of the birth of Christ is the adult version. Matthew tells us no stories about a census or mangers or shepherds. He is direct and to the point: *“This is how the birth of Jesus Christ came about ...”* Matthew has no time for all that other stuff before Jesus’ birth; he simply states the plain truth. Like many of us who are shopping and fretting up until the last moment, Matthew’s only story of Christmas does not come until the Magi arrive, twelve days after the birth. Many adults cannot enjoy Christmas until it finally arrives because we are too busy preparing beforehand. Perhaps that is why so many adults and even young adults like to go to Midnight Mass. We can no longer deny that Christmas is here, so we might as well stop and enjoy it as of midnight. Perhaps that is also why we read Matthew’s account on the fourth Sunday of Advent while we read St. Luke’s account at Midnight Mass. With two days left to go, we have no time for pretty Christmas stories!

So let’s get down to the basics. Preparing for Christmas means one thing only: Christmas is about God’s promise to us coming true. God is working in our lives and in our world. Do not doubt the Lord’s hand in your life, but believe God is with you. If you think you are dreaming, then wake up and realize that God is still calling you to welcome Christ into your home.

Rejoice in Christ,



My Story of Sacrifice—Sharing Christ’s Gifts

Over the many years I have worked in my Parish (St. Aloysius), I have worked together with my husband and we have achieved many marvelous things. Spending time and dedicating myself to my three children who are my pride and joy, has given and taught me how to share my faith. I remember some beautiful words which were once said, “when you give a little, you receive much more.”

Irma Diaz

Celebrando la Vida en Comunión con Cristo...

¿Ya Llegó la Navidad?

Una de las partes mas difíciles de ser un niño es tener que esperar que llegue la Navidad. Los adultos decoran, limpian, esconden regalos y cocinan y los niños se llenan de mas emoción. Para un adulto parece que los niños le están preguntando cada cinco minutos si ya llegó la Navidad. Y con toda la paciencia posible, le decimos, “no, faltan dos días mas.

Me preocupo que nosotros los adultos no tenemos el mismo entusiasmo para la Navidad como nuestros hijos. Si, conozco muchos adultos que se emocionan del tiempo navideño y le encanta ir a fiestas, pero no tienen el mismo nivel de pavor o maravilla como lo tiene un niño que por primera vez ve la nieve caer o el centelleo de la luces en el centro comercial. Desafortunadamente, yo conozco más adultos (a veces hasta yo mismo) que se ponen mas mal humorados ya que se va acercando la Navidad. Todavía hay cosas que comprar, tarjetas que mandar, comida que ni se ha empezado a preparar y como mil cosas más que ni Santa Claus podría terminar a tiempo! Navidad se pone menos emocionante con cada día que pasa y el estrés es demasiado para nosotros.

La versión del nacimiento de Cristo de San Mateo es la versión adulta. Mateo no nos cuenta ninguna historia ni de un censo ni de pastores o ni de un pesebre. El es directo y llega al punto: “El nacimiento de Jesús fue así...” Mateo no tiene tiempo para todas aquellas cosas antes del nacimiento de Jesús; el simplemente nos dice la plena verdad. Como muchos de nosotros que estamos inquietos y comprando hasta el último minuto, la única historia que Mateo nos dice de Navidad no es hasta después que llegan los tres reyes magos, doce días después del nacimiento. Muchos adultos no disfrutaban de la Navidad hasta el día que llega porque están tan ocupados preparando de antemano. Quizás es por eso que hay tantos adultos y adultos jóvenes que asisten a la misa de medianoche. Ya no podemos seguir negando que llegó la Navidad así que decidimos que debemos parar y disfrutar empezando a la medianoche. Quizás es también por esto que leemos el evangelio de San Mateo el cuarto domingo de adviento mientras que leemos el evangelio de San Lucas en la Misa de Medianoche. Con, nada mas, dos días que quedan no tenemos tiempo para las historias bonitas de la Navidad.

Así que vamos a lo básico. Preparing para la Navidad tiene nada mas un significado: La Navidad es la promesa de Dios convirtiéndose en realidad. Dios está trabajando en nuestras vidas y en nuestro mundo. No dudes de la mano del Señor en tu vidas en vez cree que Dios está contigo. Si crees que estás soñando, despierta y ve que Dios te está llamando a que invites a Cristo a tu hogar.

Regocíjense en Cristo,



Mi Historia de Sacrificio— Compartiendo los dones de Cristo

A través de los muchos años que he trabajado en mi parroquia (San Aloysius), yo he trabajado con mi esposo y hemos logrado muchas cosas maravillosas. Pasando tiempo y dedicándome a mis tres hijos que son mi orgullo y alegría me ha dado y enseñado como compartir mi fe. Recuerdo unas bellas palabras que una persona me dijo, “cuando das un poco, recibirás mucho más.”

Irma Diaz